

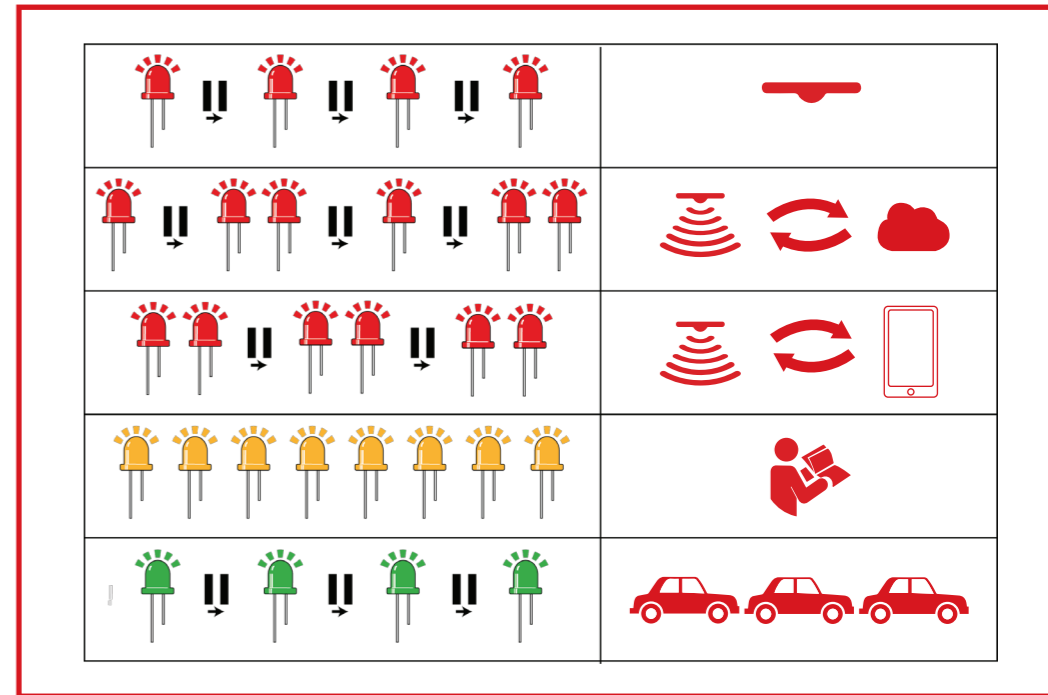
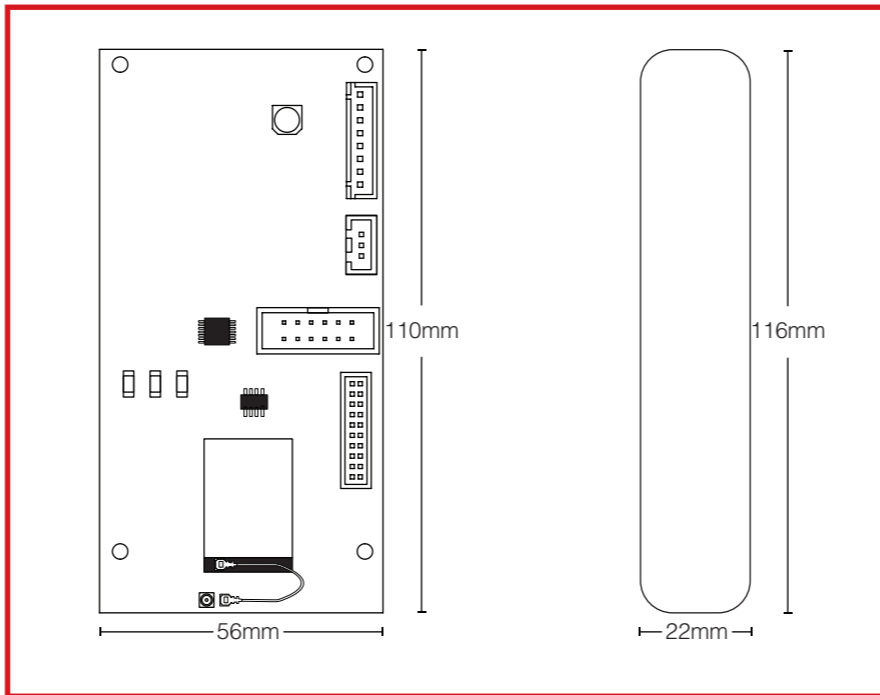
# DIGI Wi-Fi with External Antenna

Partcode: DIGI-WIFI/XA

RINS1963-2



EN 50136-1: 2012  
 EN 50136-2: 2013  
 CLC/ TS 50136-9: 2013  
 SP5 (Single Path)  
 Environmental Class (EC) II

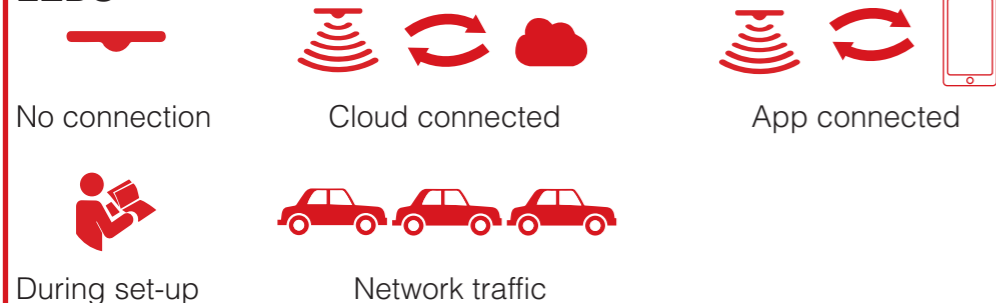


## EN

### Dimensions

See for dimensions of module and external antenna. Antenna comes with a 1m wire from antenna to MMCX connector.

### LEDS



### Installation

Follow steps 1 to 3 to install and connect the module to the board. In step 3, make sure not to attach the antenna to the metal case.



It is important to use the right communication loom (white loom) when connecting the module to the panel. For EURO use the 8 way loom and for the PCX use the 6 way loom.

### Specifications

LED colours  
 Red, amber and green

Operating voltage  
 ~9-16V DC

Operating current  
 30mA

Storage temperature  
 -40°C to +80°C

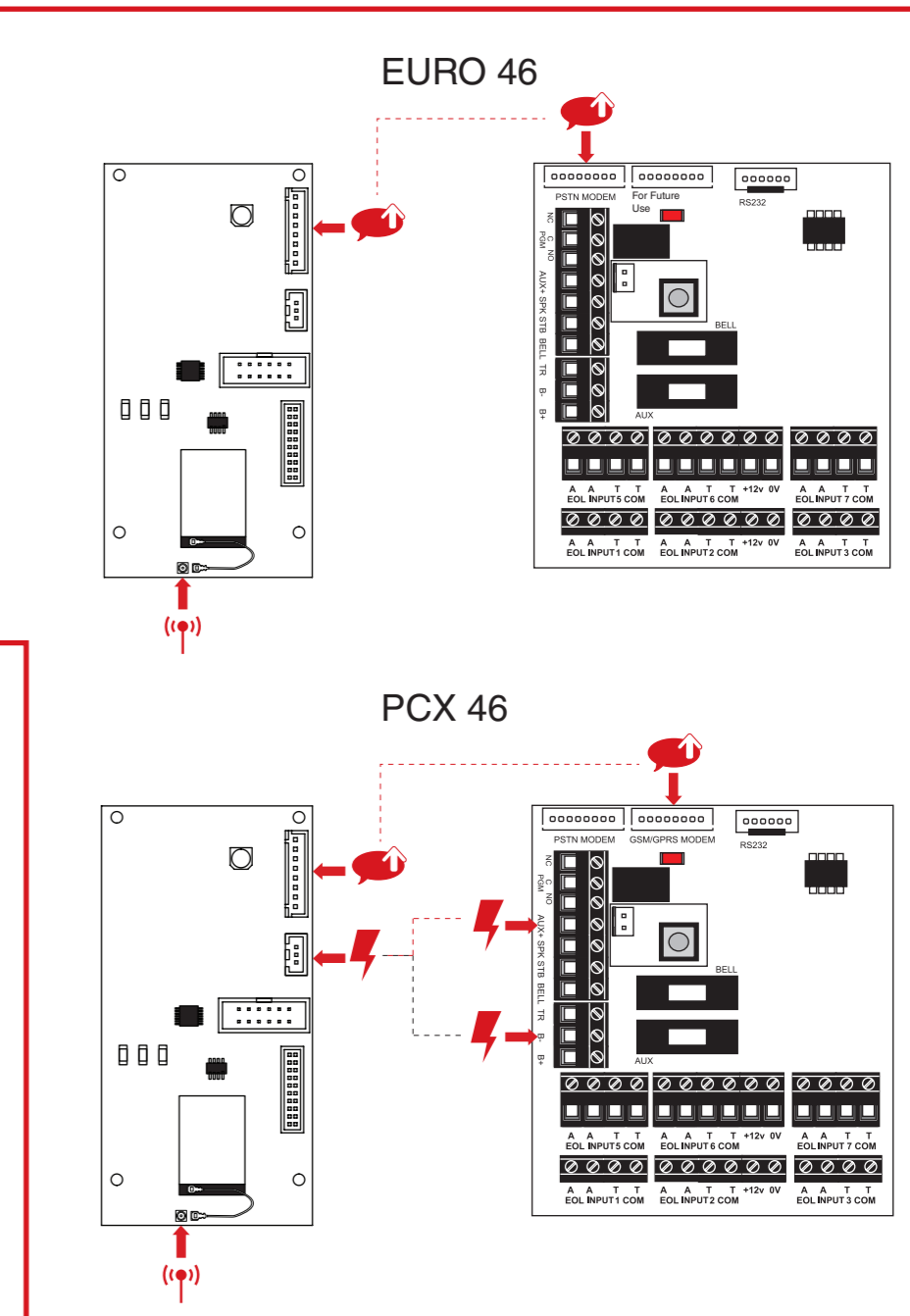
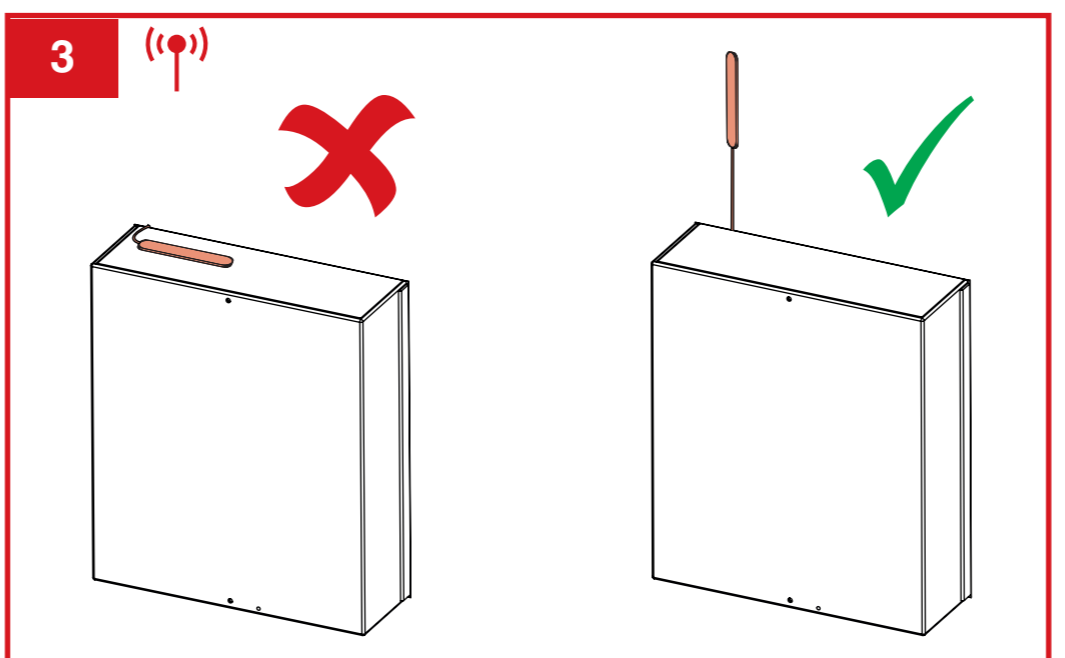
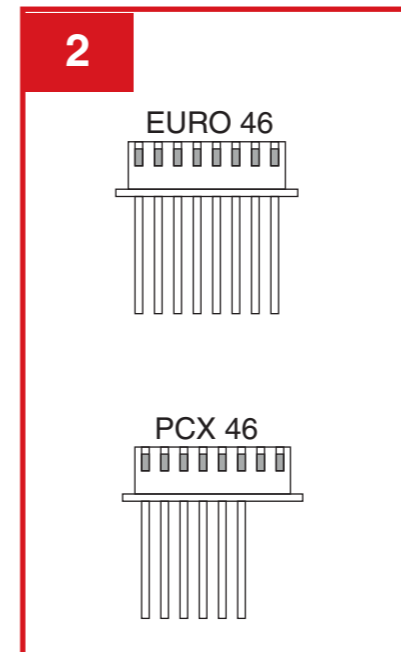
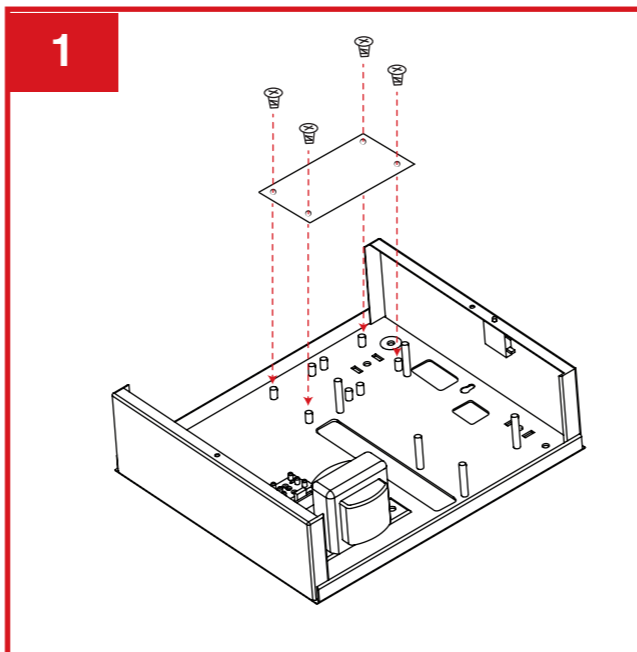
Operating temperature  
 -10°C to +40°C

### Product information

Applies to electrical products sold within the European community. At the end of the electrical product's life, do not dispose of it with household waste. Where possible, recycle the product. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice in your country.

### Warranty

This product is sold subject to our standard warranty conditions and is warranted against defects in workmanship for a period of two years. In the interest of continuing care and design, Pyronix Ltd reserves the right to amend specifications without giving prior notice.



DE

Abmessungen

Die Abmessungen des Moduls und der externen Antenne können Sie der Abbildung entnehmen. Im Lieferumfang der Antenne befindet sich ein 1 m langer Draht zur Verbindung der Antenne mit dem MMCX-Anschluss.

LEDs



Installation

Führen Sie die Schritte 1 bis 3 aus, um das Modul zu installieren und an die Alarmzentrale anzuschließen. In Schritt 3 darf die Antenne nicht am Metallgehäuse befestigt werden.



Es ist sehr wichtig, dass der richtige Kommunikations-Steckverbinder (weißer Steckverbinder) beim Anschluss des Moduls an die Alarmzentrale verwendet wird. Verwenden Sie für das EURO-Modell den 8-adrigen Steckverbinder und für das PCX-Modell den 6-adrigen Steckverbinder.

Technische Daten

Table with 2 columns: LED-Farben, Lagertemperatur, Betriebsspannung, Betriebstempertur, Betriebsstrom

Produktinformationen

Diese Angaben gelten für elektrische Produkte, die innerhalb der Europäischen Gemeinschaft verkauft werden. Am Ende seiner Nutzungsdauer darf das elektrische Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden.

Garantie

Für dieses Produkt gelten ab Verkauf unsere Standard-Garantiebedingungen. Für Verarbeitungsfehler wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt.

NL

Afmetingen

Zie afbeelding voor afmetingen van module en externe antenne. De antenne wordt geleverd met een snoer van 1 m van antenne tot MMCX-connector.

Leds



Installatie

Voer stappen 1 t/m 3 uit om de module te installeren en aan te sluiten op de printplaat. Let er in stap 3 op dat u de antenne niet op de metalen behuizing installeert.



Let erop dat u de juiste kabelboom aansluiting (witte aansluiting) gebruikt, wanneer u de module aansluit op het paneel. Gebruik voor EURO de 8-aderige aansluiting en voor de PCX de 6-aderige aansluiting.

Specificaties

Table with 2 columns: LED-kleuren, Opslagtemperatuur, Bedrijfs spanning, Werktemperatuur, Bedrijfsstroom

Productinformatie

Van toepassing op elektrische producten die in de Europese Gemeenschap worden verkocht. Dit product mag na afdanking niet met het huishoudelijk afval worden verwijderd.

Garantie

Op dit product zijn onze standaardvoorwaarden voor garantie van toepassing. Wij verlenen een garantie op productiefouten voor een periode van twee jaar.

FR

Dimensions

Voir le schéma pour connaître les dimensions du module et de l'antenne externe. L'antenne est fournie avec un câble de 1 m allant de l'antenne au connecteur MMCX.

Voyants



Installation

Suivez les étapes 1 à 3 pour installer et connecter le module à la carte. À l'étape 3, assurez-vous de ne pas relier l'antenne au boîtier en métal.



Il est important d'utiliser la bonne barrette de communication (blanche) lors de la connexion du module au panneau. Pour les types EURO et PCX, utilisez respectivement la barrette à 8 broches et à 6 broches.

Spécifications

Table with 2 columns: Couleurs des voyants, Température de stockage, Tension de fonctionnement, Température de fonctionnement, Courant de fonctionnement

Informations sur le produit

S'applique aux produits électriques vendus au sein de l'Union européenne. Ne jetez pas un produit électrique en fin de vie avec vos ordures ménagères.

Garantie

Ce produit est vendu sous réserve de nos conditions standards de garantie et est garanti contre les défauts de fabrication pendant une période de deux ans.

IT

Dimensioni

Si veda l'immagine per le dimensioni del modulo e dell'antenna esterna. L'antenna viene fornita con 1m di cavo dall'antenna al connettore MMCX.

LED



Installazione

Per installare e collegare il modulo alla scheda seguire i punti da 1 a 3. Nel punto 3 fare attenzione a non fissare l'antenna alla custodia in metallo.



È importante usare il cavo di comunicazione corretto (cavo bianco) quando si connette il modulo al pannello. Per EURO usare il cavo a 8 vie e per PCX usare il cavo a 6 vie.

Caratteristiche tecniche

Table with 2 columns: Colore LED, Temperatura di stoccaggio, Voltaggio operativo, Temperatura operativa, Corrente di esercizio

Informazioni sul prodotto

Si applica ai prodotti elettrici venduti nella Comunità Europea. Al termine della sua vita utile il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici.

Garanzia

Questo prodotto è soggetto alla nostra garanzia standard ed è garantito in caso di difetti di fabbricazione per un periodo di due anni.

ES

Dimensiones

Consulte el gráfico para ver las dimensiones del módulo y de la antena externa. La antena va equipada con un hilo de 1 m que va desde la antena al conector MMCX.

LEDs



Instalación

Para instalar y conectar el módulo a la placa, siga los pasos 1 a 3. En el paso 3, asegúrese de no colocar la antena sobre la carcasa de metal.



Al conectar el módulo al panel, es importante usar el conector de comunicaciones correcto. En el EURO, utilice el conector de 8 vías, y en el PCX, utilice el de 6 vías.

Especificaciones

Table with 2 columns: Colores de los LED, Temperatura de almacenamiento, Tensión de funcionamiento, Temperatura de funcionamiento, Corriente de funcionamiento

Información del producto

Se aplica a los productos eléctricos vendidos en la comunidad europea. Al final de la vida útil del producto, no lo tire a la basura doméstica.

Garantía

El producto se vende sujeto a nuestras condiciones de garantía estándar y se garantiza contra defectos de fabricación durante dos años.

PT

Dimensões

Consultar o gráfico para conhecer as dimensões do módulo e da antena externa. A antena inclui um cabo de 1m para ligação da antena ao conetor MMCX.

LED



Instalação

Siga os passos 1 a 3 para instalar e ligar o módulo à placa. No passo 3, certifique-se de que não fixa a antena à caixa de metal.



Quando ligar o módulo ao painel, é importante utilizar a cablagem de comunicação correta (cablagem branca). Para EURO, utilize o feixe de 8 vias e para PCX, utilize o feixe de 6 vias.

Especificações

Table with 2 columns: Cores dos LED, Temperatura de armazenamento, Tensão de funcionamento, Temperatura de funcionamento, Corrente de funcionamento

Informação sobre o produto

Aplicável a produtos elétricos comercializados na comunidade europeia. Não elimine o produto elétrico com o lixo doméstico no final da sua vida útil.

Garantia

Este produto é vendido sujeito às nossas condições de garantia padrão e possui garantia contra defeitos de mão de obra durante um período de dois anos.

RU

Габариты

См. схему с размерами модуля и внешней антенны. Антенна поставляется в комплекте с проводом (1 м) для подключения к разъему MMCX.

Индикаторы



Монтаж

Для установки и подключения модуля к плате выполните шаги 1–3. Во время выполнения шага 3 убедитесь, что антенна не прикреплена к металлическому корпусу.



При подключении модуля к панели важно использовать правильный проводной жгут (белый). При подключении устройств серии EURO используйте 8-проводной жгут, серии PCX — 6-проводной.

Технические характеристики

Table with 2 columns: Цвета индикаторов, Температура хранения, Рабочее напряжение, Рабочая температура, Рабочий ток

Информация об изделии

Относится к электротехническим изделиям, продаваемым на территории Европейского союза. По истечении срока службы данного электротехнического изделия не следует утилизировать его вместе с бытовыми отходами.

Гарантийные обязательства

Продажа настоящего изделия осуществляется в соответствии с нашими стандартными гарантийными условиями. Гарантируется отсутствие дефектов изготовления в течение двух лет.

PL

Wymiary

Wymiary modułu i anteny zewnętrznej podano na rysunku. Antena jest wyposażona w przewód o długości 1 m, łączący ją ze złączem MMCX.

Diody LED



Montaż

Aby zainstalować i podłączyć moduł do karty, wykonaj czynności przedstawione na rys. od 1 do 3. W kroku 3 zachowaj ostrożność, aby nie dotknąć anteną metalowej obudowy.



To ważne, aby podłączając moduł do panelu, użyć odpowiedniej wiązki przewodów komunikacyjnych (białej). W przypadku systemu EURO należy użyć wiązki 8-kierunkowej, a w przypadku systemu PCX należy użyć wiązki 6-kierunkowej.

Dane techniczne

Table with 2 columns: Kolory diod LED, Temperatura przechowywania, Napięcie robocze, Temperatura pracy, Prąd roboczy

Informacje o produkcie

Dotyczy produktów elektrycznych sprzedawanych na terenie Wspólnoty Europejskiej. Po zakończeniu eksploatacji produktu elektrycznego, nie należy wyrzucać go z odpadami domowymi.

Gwarancja

Niniejszy produkt jest sprzedawany na zasadach określonych przez warunki naszej standardowej gwarancji, która obejmuje wady produkcyjne w okresie dwóch lat.



The following languages are available online via the QR code: Bulgarian, Czech, Danish, German, Greek, Spanish, Finnish, French, Croatian, Hungarian, Italian, Dutch, Norwegian, Polish, Portuguese, Romanian, Russian, Slovak, Slovenian, Serbian, Swedish